

Číslo smlouvy CETIN: VPI/MJ/2017/00086  
 Číslo smlouvy Stavebníka: 121841

SAP: 8030002504  
 Registr smluv: ANO



KUJIP01HHN8K

**DODATEK č. 2**  
 ke

**Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
 č. VPI/MJ/2017/00086**

**CETIN a.s.**

Se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupená na základě Janem Žďárským, ředitelem, Provoz sítě

Bankovní spojení: PPF banka

Číslo účtu: 2019160003/6000

(„CETIN“)

a

**Stavebník žádající o překládku sítě elektronických komunikací:**

**Kraj Vysočina**

Adresa: Žižkova 57, 587 33 Jihlava

Zastoupený: Mgr. Vítězslavem Schrekem, MBA, hejtmanem

K podpisu smlouvy pověřen: Ing. Miroslav Houška, náměstek hejtmána

Zástupce pro věci technické: Ing. Daniel Blaha, Ing. Pavel Popek

Bankovní spojení: Sberbank CZ, a.s., pobočka Jihlava

Číslo účtu: 4 200 541 555/6800

IČO: 25317628

(dále jen „Stavebník“)

(dále jen „Stavebník“)

**I. Preambule**

Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 2 (dále jen „Dodatek“) ke **Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MJ/2017/00086** uzavřené mezi smluvními stranami dne 16.5.2017 (dále jen „Smlouva“), kterým se Smlouva mění dle čl. II tohoto Dodatku.

Překládka SEK dle této smlouvy je vedena u společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. pod označením

„VPIC Nové Veselí ZR II\_353-obchvat“

**II. Změny Smlouvy**

2.1 Bod 5.2 v Článku 5 Smlouvy se ruší a nahrazuje novým bodem č. 5.2 následujícího znění:

„5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě skutečně vynaložených nákladů ke dni uzavření tohoto dodatku činí **1.273.942,-Kč** (slovy: jeden milion

dvě stě sedmdesát tři tisíc devět set čtyřicet dva korun českých). Překládka na základě zákona č. 127/2005 Sb. je mimo předmět daně z přidané hodnoty.

- 2.2 Příloha č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novou Přílohou č. 2, která je přílohou č. 1 Dodatku a obsahuje Specifikaci nákladů stanovených na základě skutečně vynaložených nákladů.

K navýšení nákladů došlo z důvodů:

změny rozsahu zemních prací. Ve stavební sezóně 2019 a 2020 bylo prováděno přeložení SEK v místě nové okružní křižovatky. Místo napojení na stávající SEK ve směru na Březí bylo v hloubce 2,8m. Nutnost přípravy dostatečně hlubokého a širokého výkopu pro bezpečné přepojení. Ve stavební sezóně 2020 bylo prováděno přeložení SEK v k.ú. Budeč. Překládka byla prováděna v koordinaci se zhotovitelem stavby a byla požadována před nástupem zhotovitele stavby na tento úsek. Bylo nutné SEK uložit do dvojnásobné hloubky 2,8-3m. Následně zhotovitel stavby odstraňoval 1,5 krytí nad SEK. Vedení SEK v té době už muselo být v dostatečné hloubce pod budoucími komunikacemi. Vzhledem k hloubce uložení nutnost rozšíření a prohloubení kynety.

### III.

#### OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 3.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přejímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.
- 3.2 Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 3.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 3.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přejímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou.
- 3.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající Smluvní stranou je CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů,

Číslo smlouvy CETIN: VPI/MJ/2017/00086  
 Číslo smlouvy Stavebníka: 121841

SAP: 8030002504  
 Registr smluv: ANO

včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přejímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

#### IV.

##### Závěrečná ujednání

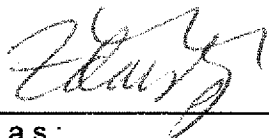
- 4.1 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená, se nemění.
- 4.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („Zákon o registru smluv“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření tohoto Dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění tohoto Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tento Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jeho uzavření, zavazuje se uzavřít s CETINem nový Dodatek, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění tohoto Dodatku (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření tohoto Dodatku.
- 4.3 Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Přílohy :

1. Příloha č. 2 nová Specifikace nákladů na základě skutečně vynaložených nákladů

23-08-2021

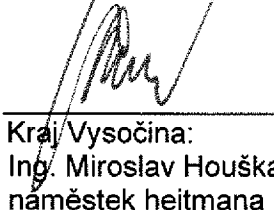
V Praze dne .....



CETIN a.s.:  
 Jan Žďárský  
 ředitel, Provoz sítě  
 na základě pověření

3. 09. 2021

V Jihlavě dne .....



Kraj Vysočina:  
 Ing. Miroslav Houška  
 náměstek hejtmána

CETIN a.s.  
 Českomoravská 2510/19, Líbeň  
 190 00 Praha 9  
 DIČ: CZ04084063

212

Kraj Vysočina  
 Žitkova 57, 587 33 Jihlava

21

**Nová příloha č. 2 Specifikace skutečně vynaložených nákladů\_dodatek č.2**

PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP-Východ 2018-TEM - STAND. - 2018.10

Název stavby: **VPIC Nové Veselí ZR II\_353 - obchvat**Číslo SPP prvku: **16010-041373**Zhotovitel PD: **Ing. Pavel Kratochvíl - COLEGIUM**

## Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	fakturováno FA 1800001403 ze dne 25.10.2018	56 709,00 Kč
ZEMNÍ PRÁCE - vícepráce	k fakturaci dle Dodatku č. 2	370 321,00 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	506 502,78 Kč
MONTÁŽ	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	125 521,28 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	28 451,72 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	27 648,32 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA NÁHRADY	k fakturaci dle Dodatku č. 2	39 331,00 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	61,10 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE	fakturováno FA 2000002160 ze dne 11.12.2020	119 395,80 Kč

**Celkové náklady: 1 273 942,00 Kč**

## Seznam položek

Číslo SAP	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA			
953634	Projekt tlkm liniové metalické sítě	56709.00 JV	56 709,00 Kč
ZEMNÍ PRÁCE			
955551	Prohloubení rýhy š. 35cm o hl. 10cm	1496.00 m	83 252,65 Kč
955552	Rozšíření prohloubení výk.hl.10cm, š.10cm	16779.00 m	276 014,55 Kč
955577	Rýha v chodníku bosém	20.00 m	11 053,80 Kč
954970	Pokládka PE nebo vrapované chráničky	194.00 m	3 592,88 Kč
955265	Práce zemní pro podzemní tratě síťové	71994.40 JV	71 994,40 Kč
	Obetonování kab. chrániček v přejezdech, vyřezání dřevin		
	opakované čištění kynety spojoviště po sesuvu půdy v dešťovém období		
955577	Rýha v chodníku bosém 35/50-70	164.00 m	88 459,96 Kč
955578	Rýha v chodníku bosém rozšíření o10cm	1055.00 m	162 775,95 Kč
952345	Rýha v trávě 35/70-100	25.00 m	8 640,25 Kč
954958	Rýha v trávě 35/70-100 rozšíření o 10 cm	15.00 m	1 481,25 Kč
952355	Rýha v trávě 50/110	302.00 m	137 923,40 Kč
955570	Rýha ve vozovce litý asfalt 50/100	20.00 m	28 892,99 Kč
955054	Vytyčení trasy podél silnice,železnice	20.00 m	247,00 Kč
955052	Vytyčení trasy ve volném terénu	505.00 m	2 494,70 Kč
MONTÁŽ			
958294	Demontáž kab. v rozv. nebo OCEF skříní	1.00 ks	203,91 Kč
955117	Demontáž optického kabelu v budovách	40.00 m	1 081,60 Kč
952706	Instalace optického kabelu v budovách	35.00 m	1 321,95 Kč
958306	Kalibrace a tlaková zkouška trubky - stavba	67.00 m	248,57 Kč
958310	Měření oboustranné OTDR (1310, 1550 a 1625 nm) - stavba	10.00 ks	3 651,10 Kč
958314	Měření přímou metodou (1310, 1550 a 1625 nm) - stavba	10.00 ks	755,40 Kč
952649	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka	3.00 ks	481,38 Kč

952650	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka	64.00 ks	2 369,92 Kč
955000	Montáž jedné čtyřky s oboustr.číslováním	180.00 ks	5 554,80 Kč
955288	Montáž koncovky SKH	4.00 ks	197,52 Kč
955282	Montáž spojky smrštiteľné nad 50 čtyřek	6.00 ks	10 368,12 Kč
955281	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	2.00 ks	2 345,18 Kč
955284	Montáž spojky, redukce mechanické rozeb	8.00 ks	383,20 Kč
952602	Montáž trubky úložné	521.00 m	6 241,58 Kč
954990	Montáž úložných kabelů do 15 XN	452.00 m	9 487,48 Kč
954991	Montáž úložných kabelů do 50 XN	142.00 m	3 682,06 Kč
955257	Přípevnění kab. v rozv. nebo OCEF skříní	1.00 ks	231,68 Kč
958557	Realizace optické akce-ostatní činnosti	1.00 ks	16 115,03 Kč
957753	Realizace tratě síťové dohodou odstoupení od smlouvy p. Košťál vícenáklad na vklad do KN od 1.1.2020	9300.00 JV	9 300,00 Kč
958330	Svaření jednotlivého vlákna v přístupové síti	24.00 ks	2 719,44 Kč
958469	Uvedení stavby do provozu	1.00 ks	5 208,00 Kč
958336	Zafukování/vyfukování OK do 144 vl. do HDPE trubky	2312.00 m	39 396,48 Kč
958558	Zkouška trhací	1.00 ks	1 510,79 Kč
958556	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	2 666,09 Kč
<b>GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE</b>			
955199	Plán geom.pro VBŘ do 700m vč.(kus=100m)	6.00 ks	14 071,02 Kč
956286	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km	425.00 m	9 443,50 Kč
956285	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	4 937,20 Kč
<b>VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE</b>			
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	7.00 ks	15 552,18 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	7.00 ks	12 096,14 Kč
954830	Projednání smlouvy o zřízení věcného břemene Náhrady za VBŘ dle uzavřených SoSB a po odečtu délek z GP Ficek = 3.282,-Kč Klofáč + Šmídová = 4.074,-Kč Neterdová + Švormovi = 4.515,-Kč Sedláčková + Svoboda = 5.694,-Kč Městys Nové Veselí = 6.700,-Kč Obec Budeč = 14.566,-Kč Kraj Vysočina = 500,-Kč	39331.00 JV	39 331,00 Kč
<b>PROVOZNÍ PRÁCE</b>			
958465	Montáž děleného zámku	1.00 ks	61,10 Kč
<b>Limitka materiálu</b>			
Číslo SAP	Název položky	Množství	Celková cena
<b>MATERIÁL ZHOTOVITELE</b>			
303813	Fólie výstražná 330mm PE oranžová	600.00 m	2 556,00 Kč
303777	Fólie výstražná 80mm PE červenobílá	200.00 m	440,00 Kč
300128	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,8	452.00 m	44 187,52 Kč
300129	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,8	72.00 m	11 336,40 Kč
300130	Kabel plastový TCEPKPFLE 50x4x0,8	70.00 m	20 741,00 Kč
400299	Kapesníček čistící S 4557 - Z201 A 267	24.00 ks	80,40 Kč
316541	Koncovka smršť. SKH 3 15/35 mm	4.00 ks	411,28 Kč
302550	Mini Marker 1401 3M Ball	8.00 ks	1 570,08 Kč

312425	Modul konektor. 9700-10P	38.00 ks	844,36 Kč
323051	Ochrana svarů trubičková PSS60-1, 60mm	24.00 ks	141,36 Kč
303251	Průchodka těsnící D 40mm Jackmoon	1.00 ks	92,44 Kč
312863	Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLECZ	2.00 ks	993,40 Kč
312889	Spojka kabelová XAGA 500 75/15- 400/FLE	6.00 ks	4 153,80 Kč
303003	Spojka trubky HDPE 40mm Plasson	8.00 ks	1 664,24 Kč
300030	Trubka HDPE 40/33 oranžová	521.00 m	13 770,03 Kč
302672	Trubka PE 110/6,3/6000mm	14.00 ks	10 550,68 Kč
302423	Trubka vrapovaná 110/94 s lankem	112.00 m	4 411,68 Kč
308513	Ubrousek čistící pro opt. vlákno 34155	2.00 ks	341,64 Kč
303643	Zámek trubky HDPE D 40mm	1.00 ks	1 109,49 Kč